


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 776  
Sitzung vom 13/10/2020  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler  
Thomas Widmann

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Änderung der Anwendungsrichtlinien im  
Bereich Innovationsförderung, genehmigt  
mit Beschluss der Landesregierung Nr. 397  
vom 8. Mai 2018

**Oggetto:**

Modifica ai criteri di attuazione in materia di  
promozione dell'innovazione, approvati con  
deliberazione della Giunta provinciale n.  
397 dell'8 maggio 2018

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

34.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Artikel 10 des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, „*Forschung und Innovation*“, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Provinz Bozen eine Reihe von Maßnahmen zur Förderung der Innovation ergreift.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 397 vom 8. Mai 2018, in geltender Fassung, wurden die entsprechenden Anwendungsrichtlinien genehmigt.

Artikel 4 dieser Anwendungsrichtlinien legt die förderungsfähigen Maßnahmen fest.

Kraft des Artikels 12 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 14/2006, eingefügt durch Artikel 2 Absatz 20 des Landesgesetzes vom 19. August 2020, Nr. 9, wird die NOI AG mit der Verwaltung der öffentlichen Fördermittel zur Umsetzung der Initiativen „Lab-Bonus“ und „Pre-Incubation Grant“ beauftragt.

Die Initiative „Lab-Bonus“ zielt darauf ab, Unternehmen mit Sitz in Südtirol die Benutzung der Labor-Dienstleistungen im NOI Techpark zu erleichtern, indem ein Beitrag in Form eines Laborgutscheins gewährt wird.

Das Programm „Pre-Incubation Grant“ zielt auf die Förderung angehender innovativer Unternehmensgründer ab sowie auf die Förderung der Unternehmenskultur.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legislativer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 658779 vom 02.10.2020).

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. folgende Änderung an den „*Anwendungsrichtlinien im Bereich Innovationsförderung*“ laut Anlage zum

L'articolo 10 della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, recante „*Ricerca e innovazione*“, e successive modifiche, prevede l'adozione, da parte della Provincia di Bolzano, di una serie di azioni per la promozione dell'innovazione.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 397 del 08.05.2018, e successive modifiche, sono stati approvati i relativi criteri di attuazione.

L'articolo 4 dei suddetti criteri di attuazione stabilisce le iniziative ammissibili ad agevolazione.

In forza dell'articolo 12, comma 2, della legge provinciale n. 14/2006, inserito dall'articolo 2, comma 20, della legge provinciale 19 agosto 2020, n. 9, la gestione delle agevolazioni pubbliche per la realizzazione delle iniziative „Lab-Bonus“ e „Pre-Incubation Grant“ viene affidata alla società NOI S.p.A.

L'iniziativa „Lab-Bonus“ è destinata ad agevolare l'utilizzo dei servizi offerti dai laboratori del NOI Techpark da parte delle imprese con sede in Alto Adige tramite la concessione di un contributo in forma di buono per usufruire di un laboratorio.

Il programma „Pre-Incubation Grant“ mira invece a promuovere la costituzione di imprese innovative e la cultura dell'imprenditorialità.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. n. 658779 del 02.10.2020).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare la seguente modifica ai „*Criteri di attuazione in materia di promozione dell'innovazione*“ di cui

Beschluss der Landesregierung Nr. 397 vom 8. Mai 2018, in geltender Fassung, zu genehmigen:

1.1 nach Artikel 13 Absatz 8 wird folgender Absatz 9 eingefügt:

„9. Gemäß Artikel 12 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, in geltender Fassung, wird die NOI AG mit der Verwaltung und Auszahlung von öffentlichen Fördermitteln im Rahmen der Initiativen „Lab-Bonus“ und „Pre-Incubation Grant“ beauftragt. Die Initiative „Lab-Bonus“ zielt darauf ab, Unternehmen mit Sitz in Südtirol die Benutzung der Labor-Dienstleistungen im NOI Techpark durch Gewährung eines Beitrags in Form eines Laborgutscheines zu erleichtern. Großunternehmen wird die Beihilfe in Anwendung der „De-minimis“-Regelung gewährt. Das Programm „Pre-Incubation Grant“ hat das Ziel, angehende innovative Unternehmensgründer und die Unternehmenskultur zu fördern.“

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

all'Allegato alla deliberazione della Giunta provinciale n. 397 dell'8 maggio 2018, e successive modifiche:

1.1 dopo il comma 8 dell'articolo 13 è aggiunto il seguente comma 9:

“9. In forza dell'articolo 12, comma 2, della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, e successive modifiche, la gestione e l'erogazione di agevolazioni pubbliche nell'ambito delle iniziative “Lab-Bonus” e “Pre-Incubation Grant” sono affidate alla società NOI S.p.A. L'iniziativa “Lab-Bonus” è destinata ad agevolare l'utilizzo dei servizi offerti dai laboratori del NOI Techpark da parte delle imprese con sede in Alto Adige tramite la concessione di un contributo in forma di buono per usufruire di un laboratorio. Per le grandi imprese l'aiuto è concesso in applicazione del regime “de minimis”. Il programma “Pre-Incubation Grant” mira a promuovere la costituzione di imprese innovative e la cultura dell'imprenditorialità.”

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 2, comma 1, in combinato disposto con l'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 08/10/2020 10:24:32 Il Direttore d'ufficio  
SCHOEPF FRANZ

Der Abteilungsdirektor 08/10/2020 10:46:56 Il Direttore di ripartizione  
ZINGERLE VITO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 08/10/2020 11:23:53 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

13/10/2020

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

13/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma